

# Decreto federale che approva gli emendamenti allo Statuto di Roma della Corte penale internazionale relativi al crimine di aggressione e ai crimini di guerra

del 20 marzo 2015

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 19 febbraio 2014<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Sono approvati:

- a. gli emendamenti dell'11 giugno 2010<sup>3</sup> allo Statuto di Roma della Corte penale internazionale del 17 luglio 1998<sup>4</sup> relativi al crimine di aggressione;
- b. gli emendamenti del 10 giugno 2010<sup>5</sup> allo Statuto di Roma della Corte penale internazionale relativi ai crimini di guerra.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare gli emendamenti.

## **Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 20 marzo 2015

Il presidente: Claude Hêche  
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 20 marzo 2015

Il presidente: Stéphane Rossini  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> FF 2014 1827  
<sup>3</sup> RS 0.312.11; FF 2015 3825  
<sup>4</sup> RS 0.312.1  
<sup>5</sup> RS 0.312.12; FF 2015 3833

*Referendum*

Il termine di referendum per il presente decreto è decorso infruttuosamente il  
9 luglio 2015.<sup>6</sup>

13 ottobre 2015

Cancelleria federale

<sup>6</sup> FF 2015 2311